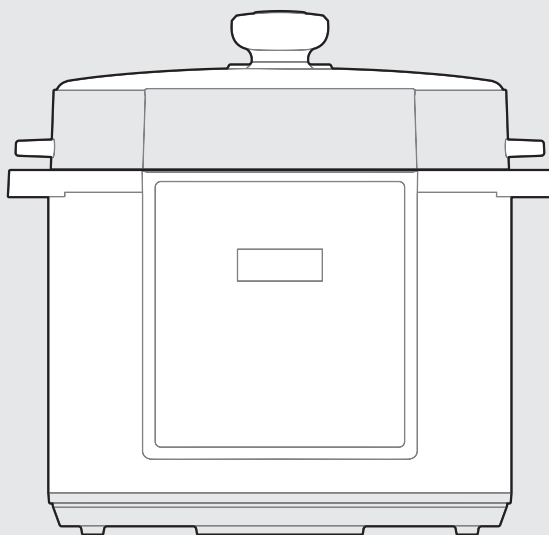


	1	2	3	4	5	6
重点 校对项	标准元素核对表（此表仅用于印刷品制作过程核对标准内容，非印刷内容）					
1. 物料编码	认证图标					
	CE UK ETL Intertek UL GS PAP					
2. 版面尺寸	大于5mm 大于5mm 大于5mm 大于5mm 大于7mm ETL有C或US或C+US UL只有C+US或无 GS图标无高度要求，印刷可见即可 说明书、保修卡类					
3. 材质标注	单位表述					
4. 颜色标注	直流电:V 交流电:V- 频率:Hz 功率:W 容量:mL/L 电流:A 压强:Pa/kPa/MPa 长度:mm/cm/m 时间:s/min/h 重量:kg					
5. 客户型号	产地表述					
6. 产品名称	MADE IN CHINA Made in China Made in P.R.C					
7. 产品参数	变更要求					
8. 电压功率	图纸变更需要核实变更内容点以及涉及的物料和MO单，尤其关注92的在途MO单					
9. 单位符号	Midea МУЛЬТИВАРКА-СКОРОВАРКА РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ MPC-6042 Предупреждение: перед использованием внимательно прочитайте это Руководство и сохраните его для дальнейшего использования. В тексте данного Руководства Вы найдете необходимую информацию по правильной эксплуатации и обслуживанию Вашего прибора. Компания Midea постоянно совершенствует свои изделия и поэтому оставляет за собой право вносить изменения, не влияющие на безопасность и функционирование прибора. Изображения в данном Руководстве носят схематический вид и могут отличаться от фактического вида изделия.					
10. 认证标志						
11. 回型标志						
12. ROHS标志						
13. 警语警语及字高						
14. 控制面板及功能	技术要求(版本号:B, 2023-06)					
15. 目录及页码	1. 文字图案印刷颜色为: 黑色, 印刷字体需清晰可见, 文字不能粘到一起;					
16. 商标LOGO	2. 该说明书的幅面大小为: A5, 未注直线尺寸公差应符合GB/T1804-v;					
	3. 该说明书的装订方式为: 钉装; [70P以下为钉装, 70P以上为胶装(特殊要求除外)]					
	4. 说明书警语及认证标志应满足CE/UL标准, CE: 警语部分大写字母高度不低于3mm, CE标志不低于5mm, WEEE标志不低于7mm; UL: 大写字母字高不小于1/12”(2.11mm), 小写字母字高不小于1/16”(1.6mm), “IMPORTANT SAFEGUARDS”, “SAVE THESE INSTRUCTIONS”等词, 其字高不小于3/16”(4.8mm), IMPORTANT SAFEGUARDS 必须在最前面。					
	5. 产品应符合QMG-J53. 021《产品说明书技术条件》的有关要求。					
	6. 有ROHS指令要求的物料应符合美的企业标准QML-J11. 006《产品中限制使用有害物质的技术标准》。					
	电压力锅					16161000A28173
	说明书					说明书 MIDEA-MY-E627W (MPC-6042) -0501
	材料: 80g双胶纸					
	制图 黎素文 审核 卢灿飞 图样标记 重量 比例					
	设计 ----- 标准化 古广君 K 1:1					
	校对 ----- 审定 古广君					
	会签 ----- 日期 2024-12-02 共 1 页 第 1 页					
	1	2	3	4	5	6



МУЛЬТИВАРКА-СКОРОВАРКА

РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

MPC-6042

Предупреждение: перед использованием внимательно прочитайте это Руководство и сохраните его для дальнейшего использования. В тексте данного Руководства Вы найдете необходимую информацию по правильной эксплуатации и обслуживанию Вашего прибора. Компания Midea постоянно совершенствует свои изделия и поэтому оставляет за собой право вносить изменения, не влияющие на безопасность и функционирование прибора. Изображения в данном Руководстве носят схематический вид и могут отличаться от фактического вида изделия.

БЛАГОДАРСТВЕННОЕ ОБРАЩЕНИЕ

Благодарим вас за покупку техники Midea! Пожалуйста, перед использованием внимательно прочитайте это Руководство и сохраните его для дальнейшего использования. В тексте данного Руководства вы найдете необходимую информацию по правильной эксплуатации и обслуживанию вашего прибора. Соблюдение указанных мер предосторожности поможет сэкономить много вашего времени и средств в ходе эксплуатации бытовой техники.

СОДЕРЖАНИЕ

БЛАГОДАРСТВЕННОЕ ОБРАЩЕНИЕ 01

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ 02

СПЕЦИФИКАЦИЯ 07

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА 08

КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО 09

ПОРЯДОК РАБОТЫ 14

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ 19

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ 20

ТОВАРНЫЕ ЗНАКИ, АВТОРСКИЕ ПРАВА
И ПРАВОВЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ 22

ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ 23

УВЕДОМЛЕНИЕ О ЗАЩИТЕ ДАННЫХ 24

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ 25

МЕРЫ БЕЗОПАСНОСТИ

Область применения

Следующие правила безопасности предназначены для предотвращения непредвиденных рисков или ущерба в связи с небезопасной или неправильной эксплуатацией прибора. После покупки проверьте упаковку и внешний вид прибора, чтобы убедиться в отсутствии повреждений. Если вы обнаружите повреждения, свяжитесь с магазином или представителем производителя. Обратите внимание, что для вашей безопасности запрещается самостоятельно вносить в прибор изменения или модификации. Использование прибора не по назначению представляет собой угрозу безопасности пользователя и аннулирует гарантийные обязательства производителя.

Предупреждающие знаки



Опасность

Данный символ указывает на опасность для жизни и здоровья из-за легковоспламеняющегося газа.



Осторожно - электричество

Данный символ указывает на то, что существует опасность для жизни и здоровья людей из-за поражения электрическим током.



Осторожно

Данный символ указывает на опасность со средним уровнем риска, который может привести к смерти или серьезной травме.



Внимание

Данный символ указывает на опасность с низкой степенью риска, который может привести к травме легкой или средней степени тяжести.



Обратите внимание

Данный символ указывает на важную информацию (например, материальный ущерб), не несущую рисков для здоровья.



Соблюдайте инструкции

Данный символ указывает на то, что действие должно быть совершено только квалифицированным специалистом в соответствии с техническими инструкциями.

Внимательно прочитайте данное руководство по эксплуатации, прежде чем использовать / эксплуатировать прибор и храните его непосредственно рядом с местом установки или прибором для дальнейшего обращения!

СОХРАНИТЕ ЭТО РУКОВОДСТВО

ВНИМАНИЕ

1. Внимательно ознакомьтесь с настоящим руководством пользователя перед использованием мультиварки.
2. Не размещайте мультиварку на неустойчивой поверхности. Запрещается устанавливать мультиварку на газетах, пене или других объектах, которые могут заблокировать вентиляционное отверстие на днище.
3. Не оставляйте работающий прибор без присмотра.
4. Не используйте мультиварку вблизи воды или огня. Не подвергайте мультиварку воздействию прямых солнечных лучей и не располагайте в местах, в которых на нее может попасть масло. Храните мультиварку в недоступном для детей месте.
5. Не размещайте прибор рядом с занавесками.
6. Не помещайте прибор или шнур питания в воду или другие жидкости.
7. В случае повреждения шнура питания или вилки или неисправности прибора, немедленно прекратите использование и обратитесь в сервисный центр для анализа и ремонта. Не ремонтируйте мультиварку самостоятельно.
8. Не осуществляйте самостоятельную замену каких-либо деталей внутри мультиварки, так как это может привести к поражению электрическим током, возгоранию или травмам.
9. Перед каждым использованием протрите чашу и нагревательный элемент для очистки от посторонних предметов.
10. Во время использования не размещайте шнур питания в местах, в которых об него можно запнуться.
11. Обратите внимание, что определенные продукты питания, такие как яблочное пюре, клюква, перловая, овсяная и прочие крупы, колотый горох, лапша, макароны, ревень или спагетти, могут вспениться, образовать накипь и брызги и заблокировать отверстия для выхода пара. Такие продукты нужно готовить в мультиварке с большой осторожностью, при этом внутренняя чаша никогда не должна быть заполнена более, чем наполовину.
12. При приготовлении сухих продуктов предварительно вымочите их в воде.

13. Не вставляйте посторонние предметы в вентиляционные отверстия прибора, это может привести к поражению электрическим током.
14. Не перемещайте мультиварку и не открывайте ее во время приготовления.
15. Во избежание ожогов не касайтесь руками крышки во время приготовления.
16. Во избежание ожогов не касайтесь чаши или внутренней стороны крышки после завершения приготовления.
17. Отключите мультиварку от электросети перед очисткой, обслуживанием или перемещением.
18. Запрещается использовать мультиварку для других целей, кроме указанных в настоящем руководстве.
19. Прибор может быть включен только в сеть с заземлением. Для обеспечения Вашей безопасности заземление должно соответствовать установленным электротехническим нормам. Не пользуйтесь нестандартными источниками питания или устройствами подключения.
20. Храните мультиварку в недоступном для детей месте. Не давайте детям использовать прибор без контроля взрослых.
21. Данный прибор не предназначен для использования лицами (включая детей), имеющими ограниченные физические, сенсорные или умственные способности либо не имеющими достаточного опыта и знаний, за исключением случаев, когда они прошли инструктаж по применению прибора или находятся под присмотром лица, ответственного за их безопасность. Необходимо следить за детьми, чтобы они не использовали изделие в качестве объекта для игр.
22. Прибор предназначен для бытового и аналогичного применения, включая:
 - приготовление пищи для персонала в магазинах, офисах и других рабочих помещениях;
 - приготовление пищи в фермерских хозяйствах;
 - использование постояльцами отелей, moteлей и т. п.;
 - использование постояльцами мини-гостиниц.
23. Во избежание опасных ситуаций поврежденный шнур питания подлежит замене производителем, его представителем по сервисному техническому обслуживанию или иным специалистом соответствующей квалификации.
24. Данный прибор предназначен для использования только в бытовых условиях внутри помещений.

⚠ ОСТОРОЖНО

- В режимах жарки или фритюра с использованием масла не закрывайте крышку мультиварки, это может привести к пожару или поломке прибора.
ВНИМАНИЕ! Не допускайте попадания жидкостей на контакты.
ВНИМАНИЕ! Ненадлежащее использование может стать причиной травмы.
ВНИМАНИЕ! Поверхность нагревательного элемента остается горячей после использования.
- Управление прибором с помощью внешнего таймера или отдельной системы дистанционного управления не предусмотрено.

Правила пользования чашей

- Не используйте чашу в качестве емкости для смешивания и контейнера для хранения продуктов.
- Не используйте для перемешивания или извлечения продуктов из чаши металлические кухонные принадлежности, они могут повредить покрытие.
Используйте деревянные, пластиковые или силиконовые принадлежности.
- Не оставляйте кухонные принадлежности в чаше в процессе приготовления.
- Чашу и контейнер для варки на пару можно мыть в посудомоечной машине. При мытье в посудомоечной машине следите, чтобы чаша не повредилась о составные части машины. Руководствуйтесь инструкцией к посудомоечной машине и описанием применяемых моющих средств во избежание повреждения чаши, изготовленной из алюминия с покрытием.
- При приготовлении крупы соблюдайте рекомендованное соотношение крупы и воды в чаше.
- Не оставляйте продукты или воду в мультиварке на длительное время.
- Не заполняйте чашу продуктами выше отметки максимального уровня.
- Не наливайте в чашу уксус, это может повредить покрытие.

- Контейнер-пароварка должен помещаться внутрь чаши при программе приготовления на пару с добавлением воды. Запрещается класть контейнер-пароварку на нагревательный элемент или готовить в ней в других программах или без воды.
- Не используйте чашу мультиварки для приготовления пищи вне мультиварки, не нагревайте ее на плите и других источниках тепла.
- Не стучите по внутренней поверхности чаши, не оттирайте ее силой и не используйте для чистки мультиварки абразивные очистители и агрессивные моющие вещества.
- Не готовьте в деформированной или поврежденной чаше, она подлежит замене. Запрещается использовать в мультиварке другие чаши или посуду, кроме специально предназначенной для данной модели.
- ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Избегайте попадания жидкости на электрические контакты. ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Неправильное использование влечет за собой риск травмирования
- Прибор нельзя погружать в воду.
Крышку нельзя открывать, пока внутреннее давление не сравняется с наружным. Не открывайте скороварку с применением силы. Не открывайте крышку, пока не убедитесь, что давление внутри нее полностью упало.)

СПЕЦИФИКАЦИЯ

Модель	МРС-6042
Объем чаши	6,0 л
Электропитание	220-240 В-50/60 Гц
Номинальная мощность	1000 Вт
Рабочее давление	70 кПа
Поддержание температуры	60° С-80° С
Масса нетто	5,3 кг

ОПИСАНИЕ ПРИБОРА

Внешний вид



Комплектация



КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

Советы:

- При переноске прибора держитесь только за его ручки на корпусе;
- Удаляйте собирающуюся воду на крышке корпуса при помощи ткани.

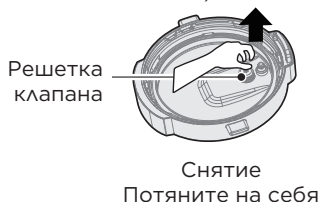
ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

- Клапан выпуска пара: вытащите его из крышки. Очищайте внутреннюю сторону клапана, клапан выпуска пара и поплавковый клапан крышки щеткой и тканью не реже одного раза в месяц.
- Уплотнительное кольцо: удалите масло и грязь с уплотнительного кольца моющим средством и щеткой.
- Конденсатоприемник: после приготовления пар может оставаться в контейнере снаружи корпуса виде конденсата. Удаляйте воду из контейнера, чтобы избежать неприятного запаха, затем протирайте его чистой тканью.

Снятие и установка решетки клапана выпуска пара, уплотнительного кольца и уплотнителя клапана

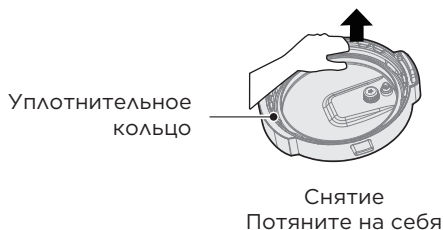
Снятие и установка решетки клапана выпуска пара

1. Перед каждым использованием проверяйте, правильно ли установлены уплотнительное кольцо и защитная решетка в верхней крышке.
2. После каждого использования очищайте уплотнительное кольцо и область вокруг защитной решетки, чтобы избежать заклинивания крышки. Содержите их в чистоте, чтобы избежать появления неприятного запаха.



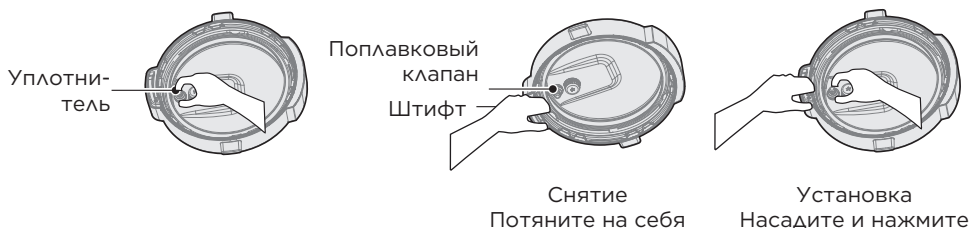
Снятие и установка уплотнительного кольца

1. Не тяните уплотнительное кольцо с применением силы, в противном случае оно может деформироваться, что повлияет на герметичность и давление.
2. Не используйте поврежденное уплотнительное кольцо, замените его в авторизованном сервисном центре.



Снятие и установка уплотнителя клапана

1. Не тяните уплотнитель с применением силы, в противном случае оно может деформироваться, что повлияет на герметичность и давление.
2. Установите уплотнительное кольцо, когда поплавковый клапан находится в нижнем положении. Нажмите на штифт левой рукой, затем поверните крышку левой рукой и нажмите на уплотнитель правой рукой.



Использование и обслуживание внутренней чаши

1. Не держите пустой

Если долгое время оставлять внутреннюю чашу пустой, это может привести к пожелтению и появлению пятен на внутренней поверхности чаши или деформации дна.

2. Не используйте ее для длительного хранения кислых, щелочных и консервированных продуктов

Хотя внутренняя чаша обладает отличными антикоррозионными свойствами, она может подвергнуться коррозии определенной степени, рекомендуемое время поддержания тепла не должно превышать 2 часов.

3. Содержите чашу в чистоте, чтобы продлить срок службы

Не погружайте ее в воду на длительное время.

Очищайте внутреннюю чашу при помощи мыла, мягкого моющего средства или теплой воды, чтобы удалить пыль, жир и грязь.

4. Не используйте металлические лопатки или другие твердые инструменты, иначе можно повредить внутреннюю поверхность чаши.

Подготовка к работе

1 Правильно откройте крышку

- Возьмитесь за ручку верхней крышки, поверните ее против часовой стрелки примерно на 30°, пока она не окажется в разблокированном состоянии, а затем поднимите крышку.

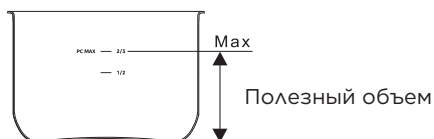


2 Проверьте правильность установки деталей крышки

- Проверьте, не заклинило ли поплавковый клапан и клапан выпуска пара, а также, правильно ли установлены уплотнительное кольцо и защитная решетка клапана выпуска пара.

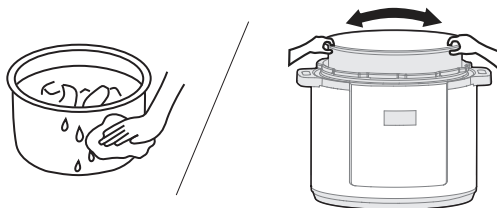
3 Выньте внутреннюю чашу, положите ингредиенты, налейте воду

- Общее количество продуктов и воды не должно превышать максимального значения, указанного на внутренней чаше.



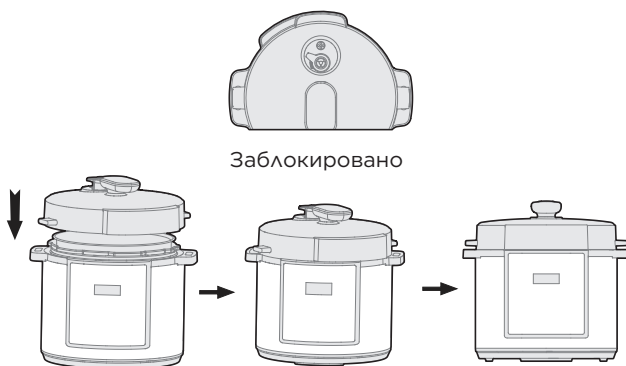
4 Поместите внутреннюю чашу в скороварку

- Протрите внешнюю поверхность внутренней чаши, чтобы очистить ее. Посторонние предметы и вода не должны попадать на внутреннюю поверхность скороварки;
- Поверните внутреннюю чашу несколько раз влево и вправо, чтобы обеспечить хороший контакт с нагревательным элементом.



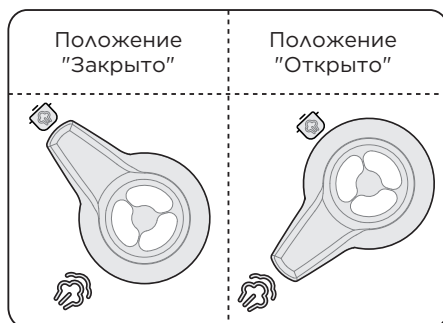
5 Правильно закройте крышку

- Перед тем, как закрыть крышку, проверьте, правильно ли установлено уплотнительное кольцо.
- Возьмитесь за ручку верхней крышки, сначала установите ее в разблокированное состояние: положите крышку горизонтально на корпус скороварки, а затем поверните по часовой стрелке примерно на 30° до фиксации в заблокированное состояние.



6 Правильно установите клапан

- Перед началом работы поверните клапан выпуска пара в положение "Закрыто", что означает, что скороварка остается в состоянии герметизации;
- Для быстрого сброса давления, поверните ручку клапана в положение "Открыто", давление внутри скороварки сравняется с наружным; при выпуске не держите руки или лицо над выпускным отверстием.



- Перед началом работы убедитесь, что поплавковый клапан опущен (перед нагревом поплавковый клапан находится внизу).

⚠ ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Все изображения в данном руководстве являются схематичными и могут иметь отличия от фактического вида прибора. Руководствуйтесь фактическим видом прибора.

Общие функции

1. Включите Если кнопки неактивны при использовании, пожалуйста, подтвердите, закрыта ли крышка в правильном месте, кнопки неактивны, если крышка не закрыта правильно для продукта этой серии.
2. После завершения некоторых программ приготовления прибор может автоматически перейти в режим поддержания тепла. На дисплее будет отображаться "0H" (0 часов), "1H" (1 час), "2H" (2 часа)... или "LO:00" (0 мин), "LO:01" (1 мин) и т.д.

Советы:

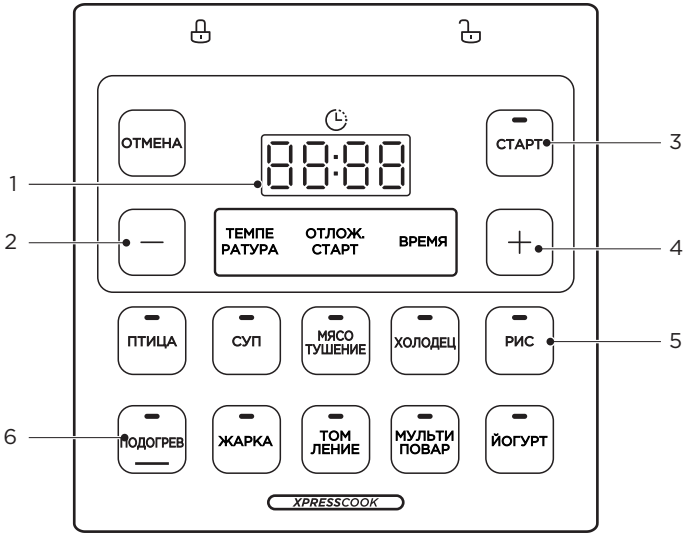
- Когда скороварка работает, она может издавать щелчки и бульканье, что является нормальной работой.
- При приготовлении небольшого количества пищи внутренняя чаша может приподняться при открытии крышки. Слегка встряхните крышку, чтобы внутренняя чаша опустилась в корпус скороварки, а затем снимите крышку.

Безопасное открытие крышки

1. Отключите питание или выньте вилку из розетки перед открытием крышки.
2. Методы сброса давления:
 - a. Быстрый сброс давления (для нежидких продуктов)
Поверните клапан выпуска пара в положение "Открыто" для выпуска давления, в некоторых устройствах нажимайте кнопку выпуска пара  до тех пор, пока поплавковый клапан не опустится вниз.
 - b. Естественный сброс давления
Дайте скороварке остыть естественным путем, пока поплавковый клапан не опустится вниз.
3. Откройте крышку
Поверните верхнюю крышку против часовой стрелки левой рукой, до упора в положение "Разблокировано", затем снимите ее, подняв вверх.
Не открывайте крышку, пока давление в чаше не будет полностью сброшено, не открывайте крышку с применением силы, если ее трудно открыть.
Не вынимайте выпускной клапан при его открытии.
После приготовления жидких блюд (каши и супа) не открывайте прибор с помощью быстрого сброса давления (не нажимайте кнопку выпуска пара).
Перед тем как открыть крышку, отключите электропитание, чтобы дать скороварке остыть естественным образом, пока поплавковый клапан не опустится.
4. Внимание! В целях безопасности крышка блокируется и не может быть открыта, пока поплавковый клапан находится в верхнем положении.

ПОРЯДОК РАБОТЫ

Панель управления



		Описание
1	88:88	• Дисплей
2	—	• Кнопка уменьшения параметра
3	СТАРТ	• СТАРТ
4	+	• Кнопка увеличения параметра
5	РИС	• Кнопки выбора программ
6	ПОДОГРЕВ	• Поддержание тепла

Порядок работы

1. Выбор программы:

1. Каждая из программ выбирается нажатием соответствующей кнопки на панели управления.

После установки параметров программы нажмите кнопку "СТАРТ" для начала приготовления.

2. Установка времени приготовления:

После выбора программы нажмите кнопку "ВРЕМЯ", чтобы войти в режим настройки времени приготовления. Вы можете настроить время приготовления с помощью кнопок "+" и "-"; в режиме настройки температуры приготовления вы можете нажать кнопку "ВРЕМЯ", чтобы перейти в режим настройки времени приготовления и установить время при помощи кнопок "+" и "-" (в тех программах, которые поддерживают установку времени).

3. Установка температуры приготовления:

После выбора функции нажмите кнопку "ТЕМПЕРАТУРА", чтобы перейти в режим настройки температуры и времени приготовления, и отрегулируйте температуру или время приготовления с помощью кнопок "+" и "-"; (Настройку температуры приготовления поддерживает только программа "МУЛЬТИПОВАР").

4. Установка отложенного старта:

После завершения настройки параметров программ нажмите кнопку "ОТЛОЖЕННЫЙ СТАРТ", чтобы войти в состояние настройки таймера. В состоянии настройки таймера на экране отображается предустановленное время запуска. Вы можете настроить время отложенного старта с помощью кнопок "+" и "-"; после завершения настройки нажмите кнопку "СТАРТ", чтобы начать обратный отсчет таймера. Когда таймер дойдет до "0", начнется приготовление.

ОБРАТИТЕ ВНИМАНИЕ

Программы "ЖАРКА", "ЙОГУРТ" и "ПОДОГРЕВ" не поддерживают функцию отложенного старта.

5. Режим подогрева:

В режиме ожидания нажмите кнопку "ПОДОГРЕВ", а затем нажмите кнопку "СТАРТ", чтобы запустить режим подогрева. На дисплее отобразится время поддержания тепла. Функция поддержания тепла также включается автоматически после завершения приготовления. Максимальное время поддержания тепла составляет 10 часов;
(Примечание: программы "МУЛЬТИПОВАР", "ЙОГУРТ", "ЖАРКА" переходят в режим ожидания после их окончания и не имеют автоматического поддержания тепла.)

6. Кнопка "ОТМЕНА"

Во время настройки программы или отложенного старта нажмите кнопку "ОТМЕНА", чтобы вернуться в режим ожидания. В режиме поддержания тепла или работы таймера нажмите кнопку "ОТМЕНА", чтобы отменить нагрев или таймер и вернуться в режим ожидания.

Описание программ

1. ТОМЛЕНИЕ:

1. Включите скороварку, поместите ингредиенты во внутреннюю чашу и закройте верхнюю крышку;
2. В режиме ожидания нажмите кнопку "ТОМЛЕНИЕ", чтобы выбрать функцию "ТОМЛЕНИЕ", загорится индикатор "ТОМЛЕНИЕ", а на дисплее отобразится время приготовления.
3. Нажмите кнопку "ВРЕМЯ", чтобы войти в настройку времени приготовления;
4. При помощи кнопок "+" и "-" установите время приготовления;
5. Нажмите кнопку "СТАРТ", чтобы начать приготовление;
6. После завершения приготовления скороварка автоматически перейдет в режим поддержания температуры.

2. ЙОГУРТ:

1. Включите скороварку, поместите ингредиенты во внутреннюю чашу и закройте верхнюю крышку;
2. В режиме ожидания выберите программу "ЙОГУРТ", нажав кнопку "ЙОГУРТ", загорится индикатор "ЙОГУРТ", а на дисплее отобразится время приготовления;
3. Нажмите кнопку "ВРЕМЯ", чтобы войти в настройку времени приготовления;
4. При помощи кнопок "+" и "-" установите время приготовления;
5. Нажмите кнопку "СТАРТ", чтобы начать приготовление;
6. После завершения приготовления скороварка перейдет в режим ожидания.

3. МУЛЬТИПОВАР:

1. Включите скороварку, поместите ингредиенты во внутреннюю чашу и закройте верхнюю крышку;
2. В режиме ожидания выберите функцию "МУЛЬТИПОВАР", нажав кнопку "МУЛЬТИПОВАР", загорится индикатор "МУЛЬТИПОВАР", а на дисплее отобразится температура приготовления;
3. при помощи кнопок "+" и "-" установите температуру приготовления;
4. Нажмите кнопку "ВРЕМЯ", чтобы войти в настройку времени приготовления;
5. При помощи кнопок "+" и "-" установите время приготовления;
6. Нажмите кнопку "СТАРТ", чтобы начать приготовление;
7. После завершения приготовления скороварка перейдет в режим ожидания.

4. СУП:

1. Включите скороварку, поместите ингредиенты во внутреннюю чашу, закройте верхнюю крышку и переведите клапан выпуска пара в положение "Закрывается";
2. В режиме ожидания нажмите кнопку "СУП", загорится индикатор кнопки "СУП", а на дисплее отобразится время приготовления;
3. Нажмите кнопку "ВРЕМЯ", чтобы войти в настройку времени приготовления;
4. При помощи кнопок "+" и "-" установите время приготовления;
5. Нажмите кнопку "СТАРТ", чтобы начать приготовление;
6. После завершения приготовления скороварка автоматически перейдет в режим поддержания температуры.

5. ПТИЦА:

1. Включите скороварку, поместите ингредиенты во внутреннюю чашу, закройте верхнюю крышку и переведите клапан выпуска пара в положение "Закрото";
2. В режиме ожидания нажмите кнопку "ПТИЦА", загорится индикатор кнопки "ПТИЦА", а на дисплее отобразится время приготовления;
3. Нажмите кнопку "ВРЕМЯ", чтобы войти в настройку времени приготовления;
4. При помощи кнопок "+" и "-" установите время приготовления;
5. Нажмите кнопку "СТАРТ", чтобы начать приготовление;
6. После завершения приготовления скороварка автоматически перейдет в режим поддержания температуры.

6. РИС:

1. Включите скороварку, поместите ингредиенты во внутреннюю кастрюлю и держите верхнюю крышку открытой;
2. В режиме ожидания нажмите кнопку "РИС", загорится индикатор кнопки "РИС", а на дисплее отобразится время приготовления;
3. Нажмите кнопку "ВРЕМЯ", чтобы войти в настройку времени приготовления;
4. При помощи кнопок "+" и "-" установите время приготовления;
5. Нажмите кнопку "СТАРТ", чтобы начать приготовление;
6. После завершения приготовления скороварка автоматически перейдет в режим ожидания.

*Специальные инструкции для программы "РИС": Рекомендуется, чтобы объемное соотношение риса и воды для программы "РИС" было 1:1,2. Вы можете отрегулировать время и объемное соотношение риса и воды в соответствии с вашими предпочтениями.

7. ЖАРКА:

1. Включите скороварку, поместите ингредиенты во внутреннюю чашу, но не закрывайте верхнюю крышку;
2. В режиме ожидания нажмите кнопку "ЖАРКА", загорится подсветка кнопки "ЖАРКА", а на дисплее отобразится время приготовления;
3. Нажмите кнопку "ВРЕМЯ", чтобы войти в настройку времени приготовления;
4. При помощи кнопок "+" и "-" установите время приготовления;
5. Нажмите кнопку "СТАРТ", чтобы начать приготовление;
6. После завершения приготовления скороварка автоматически перейдет в режим ожидания.

8. МЯСО/ТУШЕНИЕ:

1. Включите скороварку, поместите ингредиенты во внутреннюю чашу, закройте верхнюю крышку и переведите клапан выпуска пара в положение "Закрото";
2. В режиме ожидания нажмите кнопку "МЯСО/ТУШЕНИЕ", загорится индикатор кнопки "МЯСО/ТУШЕНИЕ", а на дисплее отобразится время приготовления;
3. Нажмите кнопку "ВРЕМЯ", чтобы войти в настройку времени приготовления;
4. При помощи кнопок "+" и "-" установите время приготовления;
5. Нажмите кнопку "СТАРТ", чтобы начать приготовление;
6. После завершения приготовления скороварка автоматически перейдет в режим поддержания температуры.

9. ХОЛОДЕЦ:

1. Включите прибор, поместите ингредиенты во внутреннюю чашу, закройте верхнюю крышку и переведите выпускной клапан в положение "Закрото";
2. В режиме ожидания нажмите кнопку "ХОЛОДЕЦ", загорится индикатор кнопки "ХОЛОДЕЦ", а на дисплее отобразится время приготовления;
3. Нажмите кнопку "ВРЕМЯ", чтобы войти в настройку времени приготовления;
4. При помощи кнопок "-" и "+" установите время приготовления;
5. Нажмите кнопку "СТАРТ", чтобы начать приготовление;
6. После завершения приготовления мультиварка автоматически перейдет в режим поддержания температуры.

Таблица характеристик программ

Программа	Время по умолчанию	Диапазон регулировки	Шаг, мин	Температура, °C
СУП	00:40	00:01-04:00	0:01	130
МЯСО/ТУШЕНИЕ	00:40	00:01-04:00	0:01	130
ПТИЦА	00:30	00:01-04:00	0:01	130
ХОЛОДЕЦ	02:00	01:00-06:00	0:10	130
РИС/КРУПА	----	-	-	110
ТОМЛЕНИЕ	06:00	0:30-24:00	0:30	95
ЙОГУРТ	08:00	0:30-16:00	0:30	42
ЖАРКА	00:30	0:01-0:30	0:01	170
МУЛЬТИПОВАР	00:30	00:05-12:00	(до 1 ч - шаг 1 мин, после 1 ч - шаг 10 мин)	25-160
ПОДОГРЕВ	10:00	0:01-10:00	0:10	68

Прочие функции

Функция памяти параметров меню и настройки по умолчанию:

1. Параметры выбранной программы будут запомнены после начала приготовления. При следующем выборе соответствующей программы предыдущие настройки будут отображены по умолчанию для быстрого использования.
2. Если вам необходимо восстановить параметры программ до настроек по умолчанию, нажмите и удерживайте кнопку "ОТМЕНА" в течение 10 секунд в режиме ожидания; после успешного выполнения операции раздастся звуковой сигнал.

ЧИСТКА И ОБСЛУЖИВАНИЕ

Для безопасного использования изделия и продления срока его службы необходима его регулярная чистка и обслуживание.

Если произошло следующее:	Решение
• Шнур питания или вилка расширены, деформированы, повреждены и изменили цвет. • Какая-либо часть шнура питания и вилки перегрелась. • Шнур питания переламывается, подача электричества прерывается. • Сковорода ненормально нагревается и издает неприятный запах. • При работе отмечается ненормальный шум или вибрация.	Прекратите использование и обратитесь в сервисную службу.
• На вилке или розетке скопилась пыль или грязь.	Очистите пыль и грязь.

УСТРАНЕНИЕ НЕИСПРАВНОСТЕЙ

Эксплуатация вашего устройства может привести к ошибкам и неисправностям. В следующих таблицах приведены возможные причины и примечания по устранению простейших неисправностей. Внимательно прочитайте таблицы ниже, чтобы сэкономить время и деньги, которые могут потребоваться для обращения в сервисный центр.

Проблема	Причина	Решение
Крышка закрывается с трудом.	• Уплотнительное кольцо установлено неправильно.	• Установите уплотнительное кольцо правильно.
	• Клапан заблокирован запирающим штифтом крышки.	• Слегка подтолкните штифт.
Крышка открывается с трудом.	• Поплавковый клапан застрял в верхнем положении.	• Слегка подтолкните клапан тонким предметом.
	• Внутри скороварки остается давление.	• Открывайте крышку только после полного выравнивания давления.
Утечка пара из-под крышки.	• Уплотнительное кольцо установлено неправильно.	• Установите уплотнительное кольцо правильно.
	• Уплотнительное кольцо загрязнено.	• Очистите уплотнительное кольцо.
	• Уплотнительное кольцо изношено.	• Замените уплотнительное кольцо.
	• Крышка не закрыта правильно.	• Правильно закройте крышку.
Утечка пара из клапана.	• Уплотнитель клапана загрязнен.	• Очистите уплотнитель.
	• Уплотнитель клапана изношен.	• Замените уплотнитель.
Поплавковый клапан не поднимается.	• Слишком мало воды или продуктов в чаше.	• Добавьте ингредиентов или воды.
	• Утечка пара из-под крышки или клапана.	• Обратитесь в сервисную службу.

Проблема		Причина	Решение
Пар постоянно выходит из-под клапана.		• Клапан не в положении "Закрыто".	• Установите клапан в правильное положение.
		• Неисправность контроля давления.	• Обратитесь в сервисную службу.
Индикатор питания не горит.		• Плохой контакт вилки с розеткой.	• Проверьте розетку.
Мигают все индикаторы	Код ошибки E1 на дисплее.	• Неисправность нижнего датчика температуры.	• Обратитесь в сервисную службу.
	Код ошибки E2 на дисплее.		
	Код ошибки C1 на дисплее.	• Перегрев из-за отсутствия воды в чаше.	• Добавьте воды.
		• Чаша установлена неправильно.	• Установите чашу правильно.
	Код ошибки E8 на дисплее.	• Неисправность клапана выпуска пара	• Обратитесь в сервисную службу.
Рис недоготовлен или слишком твердый.		• Слишком мало воды.	• Добавьте воды.
		• Крышка открыта слишком рано.	• Оставьте крышку закрытой как минимум на 5 минут после конца программы.
Рис слишком мягкий.		• Слишком много воды.	• Уменьшите количество воды

Если проблему решить не удалось, обратитесь в сервисную службу.

ТОВАРНЫЕ ЗНАКИ, АВТОРСКИЕ ПРАВА И ПРАВОВЫЕ ПРЕДУПРЕЖДЕНИЯ

Логотип , торговые марки, дизайн, фирменный стиль и все их версии являются ценными активами Midea Group и/или ее дочерних компаний («Midea»), в отношении которых Midea владеет товарными знаками, авторскими правами и другими правами на интеллектуальную собственность, а также всей деловой репутацией, полученной в результате использования любой части товарного знака Midea. Использование товарного знака Midea в коммерческих целях без предварительного письменного согласия Midea может представлять собой нарушение прав на товарный знак или недобросовестную конкуренцию в нарушение законодательства соответствующих стран.

Это руководство создано компанией Midea, и Midea сохраняет за собой все авторские права. Никакое юридическое или физическое лицо не может использовать, дублировать, изменять, распространять полностью или частично это руководство, объединять или продавать его с другими продуктами без предварительного письменного согласия Midea.

Все описанные в данном руководстве параметры и функции прибора были актуальны на момент печати данного руководства. Тем не менее, в связи с постоянными улучшениями функционала и дизайна, фактический продукт может иметь отличия от описанных в руководстве.

ПРАВИЛЬНАЯ УТИЛИЗАЦИЯ

Важные инструкции по защите окружающей среды

Соблюдение директивы WEEE и утилизация отходов:

Данный продукт соответствует директиве ЕС WEEE (2012/19/EU). На данный прибор нанесен классификационный знак для отработанного электрического и электронного оборудования (WEEE). Данный символ указывает на то, что данный прибор не должен утилизироваться вместе с другими

бытовыми отходами по истечении срока его службы.

Использованное устройство должно быть возвращено в официальный пункт сбора для утилизации электрических и электронных устройств. Чтобы найти такие системы сбора, пожалуйста, свяжитесь с местными властями или розничным продавцом, где был приобретен продукт. Каждое домашнее хозяйство играет важную роль в восстановлении и вторичной переработке старых электроприборов. Надлежащая утилизация использованного прибора помогает предотвратить потенциальные негативные последствия для окружающей среды и здоровья человека.

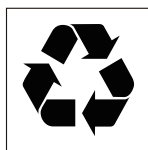


Соответствие директиве RoHS

Приобретенный вами продукт соответствует директиве ЕС RoHS (2011/65/EU). Он не содержит вредных и запрещенных материалов, указанных в Директиве.

Информация об упаковке

Упаковочные материалы продукта изготовлены из материалов, пригодных для вторичной переработки, в соответствии с нашими национальными экологическими нормами. Не выбрасывайте упаковочные материалы вместе с бытовыми или другими отходами. Отнесите их в пункты сбора упаковочного материала, назначенные местными властями.



УВЕДОМЛЕНИЕ О ЗАЩИТЕ ДАННЫХ

Для предоставления согласованных с клиентом услуг мы соглашаемся без ограничений соблюдать все положения применимого законодательства о защите данных, в соответствии с согласованными странами, в пределах которых будут предоставляться услуги клиенту, а также, где применимо, в соответствии с Общим регламентом ЕС по защите данных (GDPR).

Как правило, наша обработка данных предназначена для выполнения наших обязательств по контракту с вами и по соображениям безопасности продукта, для защиты ваших прав в связи с вопросами гарантии и регистрации продукта. В некоторых случаях, но только при условии обеспечения надлежащей защиты данных, персональные данные могут передаваться получателям, находящимся за пределами Европейской экономической зоны.

Дополнительная информация предоставляется по запросу. Вы можете связаться с нашим специалистом по защите данных по адресу **MideaDPO@midea.com**. Чтобы воспользоваться своими правами, такими как право возражать против обработки ваших персональных данных в целях прямого маркетинга, пожалуйста, свяжитесь с нами по адресу **MideaDPO@midea.com**. Чтобы найти дополнительную информацию, пожалуйста, следуйте информации по QR-коду.

ТЕХНИЧЕСКАЯ ИНФОРМАЦИЯ

- Срок службы прибора составляет 5 лет со дня продажи через розничную торговую сеть.
В течение этого времени изготовитель обеспечивает потребителю возможность использования товара по назначению, а также выпуск и поставку запасных частей в торговые и ремонтные предприятия. В случае отсутствия штампа магазина срок службы исчисляется со дня изготовления.
- Условия хранения – по группе 1(Λ) по ГОСТ 15150. Приборы должны храниться в упакованном виде в сухих, проветриваемых помещениях при температуре воздуха от 5 °С до 40 °С и относительной влажности воздуха до 80 % (для 25 °С).
- Гарантийные обязательства на прибор изложены в гарантийном талоне. Ремонт у лиц, не имеющих специального разрешения, запрещен!
- Все технические усовершенствования будут учтены в новой версии руководства по эксплуатации, которое Вы сможете найти на нашем сайте **midea.com**. Внешний вид изделия и цвет могут быть изменены производителем без предварительного уведомления.

Сведения о соответствии стандартам:

Данный продукт сертифицирован на соответствие техническим регламентам:
ТР ТС 004/2011 "О безопасности низковольтного оборудования"
ТР ТС 020/2011 "Электромагнитная совместимость технических средств"
ТР ТС 037/2016 "Об ограничении применения опасных веществ в изделиях электротехники и радиоэлектроники"

Изготовитель:

Фошань Шунде Мидеа Электрикал Хитинг Апплиансес
Мэнуфэкчуриг Ко., Лтд.
Адрес: №19, Саньле Роад, Бейцзяо, Шунде, Фошань, пров.
Гуандун, Китай
Сделано в Китае

Импортер в РФ:

ООО «Ориент Хоусхолд Апплиансес»
127015, РФ, г. Москва, ул. Новодмитровская, д.2, корп. 1
Информационно-справочная служба: 8 (800) 777-00-88
midea.com/ru



Дату изготовления изделия Вы можете определить по серийному номеру, указанному на изделии и в гарантийном талоне в формате XXX-XXXXXXXX-ГМДД-XXXXXXXX, где Г - год (его последняя цифра), М - месяц (1-9, А, В, С), ДД - дата, X - другие символы номера. Пример: 340-79662901-0B17-1320026, дата производства: 17 ноября 2020 г.

